

**CORSO DI FORMAZIONE PERMANENTE
SUL DIALOGO ECUMENICO E INTERRELIGIOSO**

SABATO 21 OTTOBRE 2017 – SEN PIYER KILISESI (DOMENICANI)

CANTI DI INGRESSO (chants d'entrée): **Tui amoris ignem 1** (Lat) **Beati voi poveri 5**

SALMO (Psaume) : 103

Ref. Sit Nomen Domini 10 (lat)

Bénis le Seigneur, ô mon âme,
et, du fond de mon être, son saint nom ;
*bénis le Seigneur, ô mon âme
n'oublie aucun de ses bienfaits.* **Ref.**

Lui qui pardonne toutes tes offenses,
qui te guérit de toute maladie,
qui rachète à la fosse ta vie,
*Lui qui te couronne d'amour et de tendresse,
qui rassasie de biens tes années,
et ta jeunesse comme l'aigle se renouvelle.* **Ref.**

Le Seigneur est tendresse et compassion ;
riche en patience et plein d'amour ;
*il n'agit pas envers nous selon nos fautes,
ne nous rend pas selon nos offenses.* **Ref.**

Benedici il Signore, anima mia,
quanto è in me benedica il suo santo nome.
*Benedici il Signore, anima mia,
non dimenticare tanti suoi benefizi..* **Ref.**

Dio perdona tutte le tue colpe,
guarisce tutte le tue malattie;
salva dalla fossa la tua vita,
*Dio ti corona di grazia e di misericordia;
egli sazia di beni i tuoi giorni
e tu rinnovi come aquila la tua giovinezza.* **Ref.**

Buono e pietoso è il Signore,
lento all'ira e grande nell'amore.
*Non ci tratta secondo i nostri peccati,
non ci ripaga secondo le nostre colpe..* **Ref.**

Alleluia 6

PAROLE DU SEIGNEUR (PAROLA DEL SIGNORE) : 1 GIOVANNI 3,16-20

Da questo abbiamo conosciuto l'Amore: Gesù ha dato la sua vita per noi; quindi anche noi dobbiamo dare la vita per i fratelli. Ma se uno ha ricchezze di questo mondo e vedendo il suo fratello in necessità gli chiude il proprio cuore, come dimora in lui l'amore di Dio? Figlioli, non amiamo a parole né con la lingua, ma coi fatti e nella verità. Da questo conosceremo che siamo nati dalla verità e davanti a lui rassicureremo il nostro cuore qualunque cosa esso ci rimproveri. Dio è più grande del nostro cuore e conosce ogni cosa.

LA PRIERE SE POURSUIT DANS LE SILENCE (SESSİZCE DUA DEVAM EDİYOR)

INTERCESSIONS (Tekrarlanan ilahilerle yakarmalar) : **Kyrie 7**

NOTRE PÈRE (Padre Nostro)

PREGHIERA INTORNO ALLA CROCE / PRIÈRE AUTOUR DE LA CROIX

CHANT (meditasyon ilahisi) : **Il Signore ti ristora 18**

Nada te turbe 14

Mon âme se repose 20

PRIERE FINALE (kapanış duası)

Jésus notre paix, par l'Esprit Saint tu viens à nous toujours. Et, au tréfonds de notre âme, c'est l'étonnement d'une présence. Notre prière peut être toute pauvre, mais tu pries au-dedans de nous.

Jesús, nuestra paz, por medio del Espíritu Santo tú vienes siempre junto a nosotros. En lo profundo de nuestra alma tu presencia nos asombra. Nuestra oración puede que sea muy pobre, pero tú rezas dentro de nosotros.

Gesù nostra pace, attraverso lo Spirito Santo, tu sei con noi sempre. E, nel più profondo della nostra anima, c'è lo stupore di una presenza. La nostra preghiera può essere molto povera, ma tu preghi dentro di noi.

Jesus our peace, by the Holy Spirit you always come to us. And in the deepest part of our soul, there is the wonder of a presence. Our prayer may be quite poor, but you pray within us.

CHANTS DE CLÔTURE (Canto di chiusura): **Sactum Nomen Domini 12**